

AQUARIUM

LA ROCHELLE



AIMER L'OCÉAN
365 JOURS / AN

www.aquarium-larochelle.com

1^{er}

SITE TOURISTIQUE
DE CHARENTE-MARITIME

VISITEZ LE CŒUR DE L'OcéAN

La magie du monde sous-marin

Explorez la mer et ses mystères, rencontrez ses habitants... Des fragiles méduses aux fascinants requins : un voyage unique de 1h30 pour Rêver et Comprendre la Mer.

VISIT THE HEART OF THE OCEAN

The magic of the underwater world

Explore the sea and its mysteries, meet its inhabitants... From the delicate jellyfish to the impressive sharks: a 1h30 journey to Dream and Understand the Sea.

OcéAN ATLANTIQUE & MER MÉDITERRANÉE

Laissez-vous surprendre

Les eaux tempérées de l'Atlantique se dévoilent... seiches, raies, soles et turbots s'essayent aux techniques de camouflage. Entre émerveillement et étonnement, découvrez la nage féerique d'un banc de sardines ou la silhouette insolite des requins marteau. Dans une grotte, la Méditerranée révèle une multitude de richesses : pieuvre, corail rouge, castagnole, raie pastenague...



ATLANTIC OCEAN & MEDITERRANEAN SEA

Let yourself be surprised

The temperate waters of the Atlantic reveal themselves... Cuttlefish, rays, sole and turbot try out their camouflage techniques. Between wonder and surprise, enjoy the magical swim of a shoal of sardines. In the middle of a cave, the Mediterranean reveals its richness, octopus, red coral, damselfish and sting ray...

REQUIN MARTEAU

3

Millions de litres d'eau de mer

dans

82

Aquariums

3 Million liters of seawater in 82 aquariums

12 000

Animaux marins

12 000 marine animals



600

Espèces différentes

600 Different species



20

Spécimens de requins

20 Specimens of sharks

L'Aquarium La Rochelle invite toute la famille à découvrir les secrets des couleurs dans l'Océan ou les super pouvoirs des animaux marins. À travers deux livrets d'activités ludiques mêlant informations scientifiques et jeux, les enfants explorent les fonds marins et les incroyables secrets de ses habitants.



En vente sur le site internet de l'Aquarium et en caisse au tarif de 2€50 (only available in French).



SEICHE COMMUNE



POULPE

LES MÉDUSES

Admirez le ballet des méduses

De frêles dentelles naviguent. Méduses constellée ou rayonnée, cassiopée et aurélie, les demoiselles défilent avec grâce et se distinguent par l'élégance de leurs robes déployées.

JELLYFISH

Admire the jellyfish ballet

The jellyfish ballet is in motion; dainty strands of lace float about. White-spotted and compass jellyfish, cassiopeas and aurelias: these lovely ladies gracefully parade by, drawing attention for the elegance of their unfurled gowns.



MÉDUSE RHIZOSTOME



MER DES CARAÏBES

Voyagez sous les tropiques

L'imaginaire s'éveille. Poissons ange, chirurgien, porc-épic ou perroquet rivalisent par leurs tons chatoyants. La robe miroir des carangues lune reflète la livrée éclatante de l'ange royal.

CARIBBEAN SEA

A journey to the tropics

In the Caribbean room, the imagination is stirred at the sight of angelfish, surgeonfish, porcupine fish and parrot fish...

The queen angelfish dresses up in subtle outfits of blues and greens that reflect in the mirrored scales carved into the gown of the moonfish.



MÉDUSE CONSTELLÉE



MÉDUSE RAYONNÉE



POISSON PORC-ÉPIC



CARANGUE LUNE

POISSON PERROQUET



REQUINS & TORTUES

Contemplez la force de la nature

Dans l'amphithéâtre ou depuis la corniche vivez l'intensité d'une rencontre avec les seigneurs de l'Océan ! Raie léopard, requin taureau, gris, pointe blanche évoluent dans un

aquarium de 1.3 million de litres d'eau de mer. Plus loin, au cœur d'un nuage de carangues royales, la tortue verte semble s'envoler, tandis qu'en contrebas, les murènes jouent à cache-cache dans les rochers... Saurez-vous les trouver ?

SHARKS & SEA TURTLES

Contemplate the forces of nature

Seated in front of the large aquarium or watching from the ledge, experience the intensity of an encounter with the lords of the oceans! Bull, grey, and whitetip reef sharks... put

on a show in this vast aquarium holding 1,3 million liters of seawater. A little bit further, in a cloud of golden trevally, the impish green turtle pirouettes when the morays like to hide in the rocks... Will you find it?



REQUIN GRIS



REQUIN LÉOPARD



REQUIN TAUREAU



TORTUE VERTE

RÉGION INDO-PACIFIQUE

Découvrez des trésors lointains

Retrouvez un lagon aux eaux turquoise, une partition multicolore avec au premier plan les poissons ballon et pinocchio. Puis voici les paysages coralliens, en leur cœur, des spectacles infinis aux multiples stars : poissons clown, arlequin, lion, citron, rasoir...

INDO-PACIFIC

Discover the far-off treasures

A score of multicoloured fish fan out on the sandy bed of the turquoise lagoon. Here the joyful saraband of blowfish teases the unicornfish.

Then, in the middle of the coral reef landscape, enjoy the infinite shows of the stars: clown fish, harlequin tuskfish, lionfish, lemon puffer, shrimpfish...



POISSON FAUCON ÉCOSSAIS

CENTRE D'ÉTUDES ET DE PRÉSERVATION

Sensibiliser

Fondé en 1970, l'Aquarium La Rochelle est une entreprise familiale, véritable institution à l'équilibre parfait. Les visiteurs permettent le financement de nombreuses recherches scientifiques et l'accomplissement d'actions de sensibilisation pour la préservation de la biodiversité.

Le Centre d'Études et de Soins pour les Tortues Marines de l'Aquarium a, depuis 30 ans, permis le retour à l'Océan de plus de 200 tortues marines.

STUDY AND PRESERVATION CENTER

Raising awareness

Founded in 1970, the Aquarium La Rochelle is a family business, institution with a perfect balance. The visitors allow the funding of numerous scientific researches and the accomplishment of awareness actions for the preservation of the biodiversity.

The Aquarium's Center for the Study and Care of Marine Turtles has for 30 years, enabled the return to the ocean of more than 200 marine turtles.



DÉTAILS SUR : WWW.AQUARIUM-LAROCHELLE.COM



POISSON MANDARIN CACHEMIRE



POISSON CLOWN



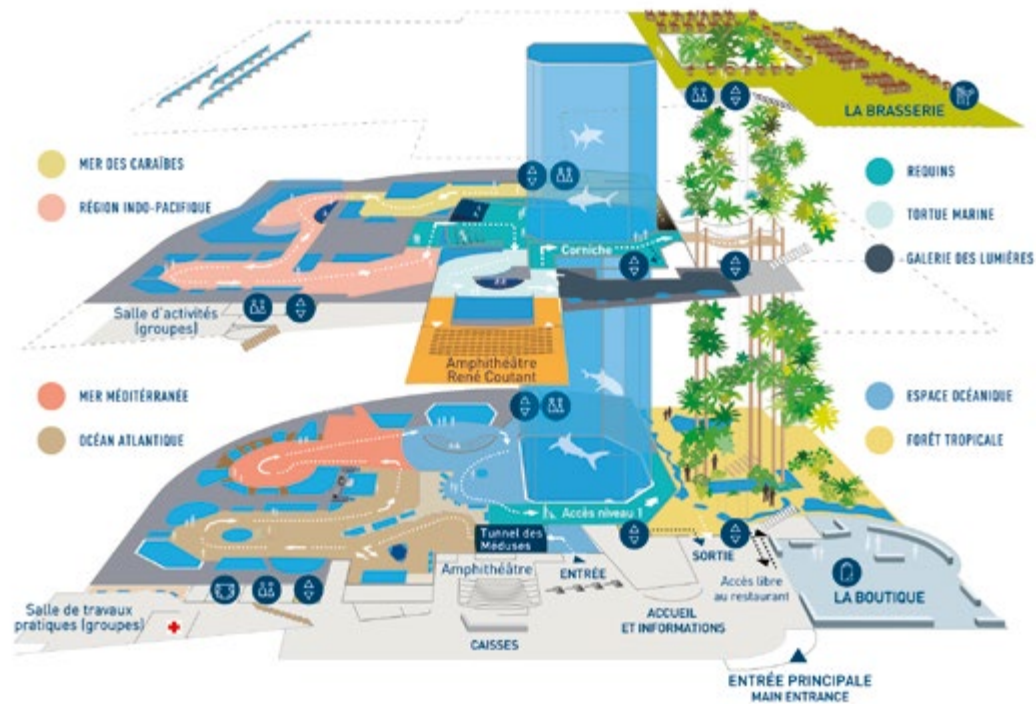
RETOUR À L'Océan



RECHERCHES SCIENTIFIQUES

UN VOYAGE DE PLUS DE 1H30 AU CŒUR DE L'OcéAN

A 1H30 JOURNEY INTO THE DEPTHS OF THE OCEAN



Toute sortie de l'exposition est définitive : prévoir de se restaurer avant ou après.

Any exit from the exhibition is definitive: plan to eat before or after the visit.

Les services à votre disposition :



Les règles de l'Aquarium :



Pendant les vacances scolaires, lors des périodes de forte affluence, l'Aquarium se réserve le droit de ne pas autoriser les poussettes de grande taille dans l'exposition pour des raisons de sécurité et de confort des visiteurs. L'Aquarium dispose de plusieurs poussettes cannes qui peuvent être prêtées. Les valises et sacs à dos, avec ou sans roues, dépassant 60 cm de longueur et 40 cm de largeur ne sont également pas admis.

During school holidays and peak periods, the Aquarium reserves the right not to allow large buggies into the exhibition for reasons of safety and visitor comfort. The Aquarium has several cane buggies that can be borrowed. Suitcases and backpacks, with or without wheels exceeding 60 cm in length and 40 cm in width are also not permitted.

Depuis le hall, la brasserie et la boutique sont en accès libre et indépendant de la visite.

Restaurant and gift shop: free access / independant entrance.

La Brasserie « Là-haut »

Horaires et réservation / *Timetable and contact*

www.brasserie-la-haut-la-rochelle.com

T. +33 (0)5 46 50 17 17

La Boutique « Mémoires d'Océans »

Vente en ligne / *Online shop*

www.memoiresdoceans.com

T. +33 (0)5 46 34 89 07

TARIFS

ADMISSION



L'achat d'un billet horodaté sur notre site internet est fortement recommandé.

Online purchase of ticket is strongly recommended.

Scannez-moi !



Scan me!

TARIFS	Plein tarif Full price	Tarif réduit* Special price*	Abonnement Annual membership	Audioguide Audioguide
Adulte Adult	18€	16€	50€	2,50€ 🇫🇷 🇬🇧 🇪🇺 🇩🇪
Junior 13-17 ans Child 13-17 years old	14,50€	12,50€	40€	
Enfant 3-12 ans Child 3-12 years old	12€	10€	35€	2€ 🇫🇷
Enfant -3 ans Child -3 years old	Gratuit			

* Sur présentation d'un justificatif : famille nombreuse, étudiant, personne en situation de handicap. Achetez votre billet en tarif plein sur la billetterie en ligne, le remboursement de la différence sera effectué en caisse dédiée, sur présentation du justificatif tarif réduit, 15 minutes avant le début de votre visite.

* Online purchase of ticket is strongly recommended. The special price refund is done at a designated desk at your arrival, upon presentation of a proof (student, people with disabilities...), please allow 15 minutes before the start of your visit.

Modes de règlement

Forms of payment

Billetterie en ligne :

Une entreprise engagée :



En cas de paiement sur place : CB, chèque, espèces, chèques vacances ANCV, chèques culture du groupe Up acceptés.


Grâce à votre visite, l'Aquarium La Rochelle finance de nombreux projets de recherche ainsi que son Centre d'Études et de Soins pour les Tortues Marines (C.E.S.T.M.).


PRÉPAREZ VOTRE VOYAGE


PLAN YOUR JOURNEY


L'Aquarium La Rochelle est situé au cœur de la ville et du Vieux-Port, face aux célèbres tours de La Rochelle.


Accès / Access

 **GPS :** Quai Louis Prunier

 Aquarium fléché dès l'entrée de la ville, suivre « Aquarium » ou « Gare SNCF ». Follow the signs "Aquarium" and "Gare SNCF" on display at the edge of the town.

 **Parkings municipaux** payants devant l'Aquarium. Pendant les vacances scolaires, privilégiez les Parkings P+R. 2 pay and display car parks in front of the Aquarium. During the holidays, use the park & ride facilities.

 **Gare SNCF** à 5 min à pied. The SNCF railway station is just a 5-minute walk.

 **Station de bus :** Arrêt Aquarium - lignes 3 et 4. Aquarium stop - 3 and 4 lines.

Horaires / Opening hours

 **Ouvert 365 jours par an**
Open 365 days a year

Retrouvez les horaires sur le site internet de l'Aquarium :
Timetable on the Aquarium website:



 **Dernières entrées :** 1h30 avant la fermeture.
Last admission: 90 minutes before closing time.

Scannez-moi !



Scan me!

Afin d'éviter les files d'attente en caisse, il est fortement recommandé d'acheter vos billets sur notre site internet. Seul l'achat d'un billet horodaté permet de garantir votre entrée le jour et à l'heure de votre choix.

To avoid queuing at the ticket office, we strongly recommend you buy your tickets on our website. Only the purchase of a time-stamped ticket guarantees your entry on the day and at the time of your choice.

Rendez-vous sur : www.aquarium-larochelle.com
Visit: www.aquarium-larochelle.com

Contact / Contact

T. 05 46 34 00 00

info@aquarium-larochelle.com

www.aquarium-larochelle.com


L'équipe de l'Aquarium est à votre disposition pour préparer votre visite et vous conseiller.


Suivez-nous / Follow us




Les bons plans / Best advises

Pendant les vacances scolaires / During holidays

 Visitez l'Aquarium le matin, **dès l'ouverture.**
Visit the Aquarium as of the opening.

 Préférez les jours de **beau temps.**
Choose sunny days.

 **Juillet et août, profitez du calme des nocturnes (19h-23h).**
July and August, enjoy the quiet of an evening visit (7pm - 11pm).



CENTRE D'ÉTUDES & DE PRÉSERVATION
DES ESPÈCES MARINES

AQUARIUM
LA ROCHELLE

